

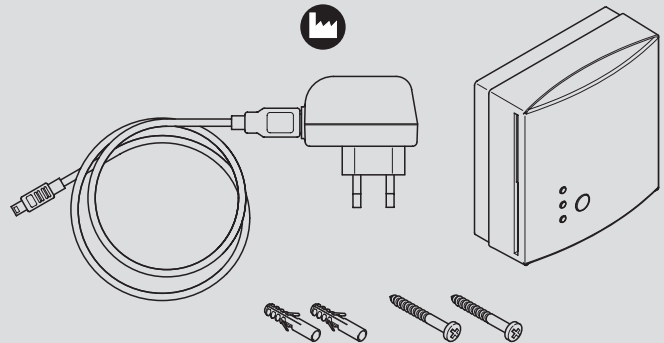
de Repeater
 fr Repeater
 en Repeater
 it Repeater
 es Repeater
 sv Repeater
 nl Repeater

Montagevorschrift
 Instruction de montage
 Fitting instructions
 Istruzioni di montaggio
 Instrucciones de montaje
 Monteringsanvisning
 Montagevoorschrift

LXR470RF100

de Installationsanweisung für die Elektrofachkraft
 fr Notice d'installation pour l'électricien
 en Guidelines for the electrician
 it Istruzioni per l'installazione per elettricisti esperti
 es Instrucciones para el electricista
 sv Installationsanvisning för installatör och elektriker
 nl Installatieinstructies voor de elektrovakman

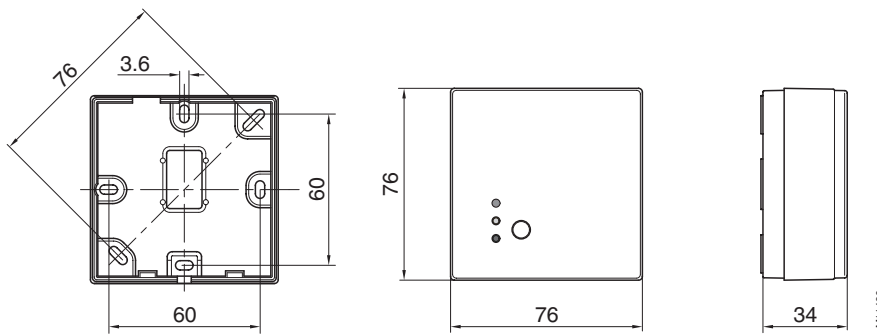
de Für den Einsatz in üblicher Umgebung
 fr Pour usage dans un environnement normal
 en For use in normal environment
 it Per l'impiego in ambienti comuni
 es Para el uso en ambiente normal
 sv För placering i normal miljö
 nl Voor gebruik in normale omgevingen



IP30
 EN60529

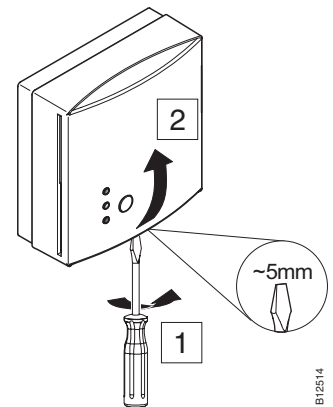


B12513



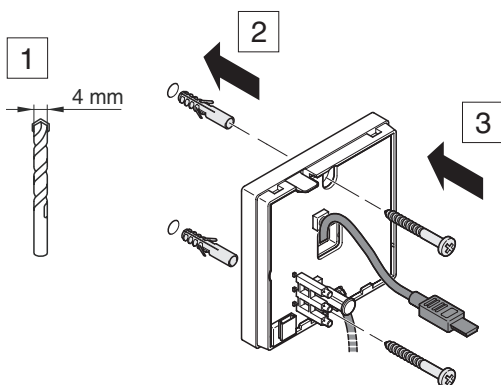
All dimensions in mm

1



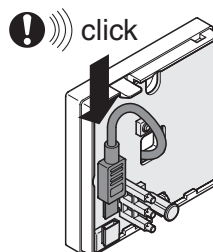
B12514

2



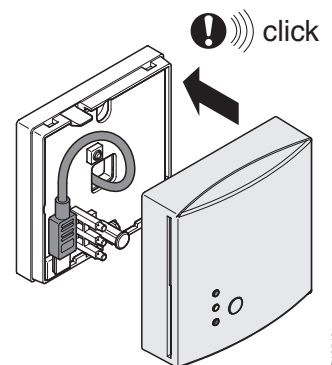
B12515

3



B12512

4



B12516

de Bedienung
fr Exploitation
en Operation
it Funzionamento
es Manejo
sv Drift
nl Bediening



Technical Documentation



de www.sauter-controls.com ➔ Produkte ➔ MD Datenblatt.
fr www.sauter-controls.com ➔ Produits ➔ Fiche MD.
en www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ MD Datasheet.
it www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ MD Datasheet.
es www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ MD Datasheet.
sv www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ MD Datasheet.
nl www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ MD Datasheet.

de Dokument aufbewahren
fr Ce document est à conserver
en Retain this document
it Conservare il documento
es Guardar el documento
sv Spara dokumentationen
nl Document bewaren

© Fr. Sauter AG
Im Surinam 55
CH-4016 Basel
Tel. +41 61 - 695 55 55
Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com